

22 de septiembre de 2020

Querido lector,

Comenzando el primer día de otoño con estos anuncios y actualizaciones. Si se ha perdido alguno de nuestros boletines anteriores, puede verlo [aquí](#). Se anima a las empresas a consultar oewd.org/covid19 para obtener nueva información. Como siempre, estamos aquí para ayudar. Si tiene preguntas, comuníquese con nosotros a sfsb@sfgov.org.

ANUNCIOS:

Reapertura y resumen de directivas

En las últimas semanas, San Francisco ha avanzado en la reapertura de más negocios y actividades. Aquí hay un resumen de lo que se ha permitido reabrir y el enlace a la directiva específica, la guía y los documentos relacionados.

21/9:

- Museos, zoológicos y acuarios (en interiores con planes de seguridad aprobados)
[[Directiva](#)] [[Plan de salud y seguridad](#)]
- Escuelas (para aprendizaje en persona, de forma continua con planes de seguridad aprobados)
[[Directiva](#)] [[Orientación preliminar para TK-12](#)]

14/9:

Orden de salud para mantenerse más seguro en el hogar - [C19-07i](#)

- Empresas, todas con capacidad limitada
 - [Personales con servicios, de interior](#) (h salones de peluquería, aire y na salones il, establecimientos de masajes, tatuajes y piercings)
 - [Gimnasios y centros de fitness en el interior](#) (incluidos entrenamientos personales uno a uno)
 - [Películas en autocine, al aire libre](#)
 - Entretenimiento familiar, al aire libre (como minigolf, carreras de karts y jaulas de bateo, pero no incluye áreas de juego)
 - [Tours autobuses y barcos](#)
 - [Hoteles y alquileres a corto plazo, ampliados para turistas](#)
- Cuidado de niños y educación
 - [Centros de aprendizaje comunitarios](#), para niños que necesitan apoyo en el aprendizaje a distancia
- Otras actividades
 - [Lugares de culto](#) (una persona a la vez para oración individual en el interior, con 50 personas al aire libre)
 - [Actividades políticas](#) (por ejemplo, oficinas de campaña), con capacidad limitada, 1 persona en el interior, 50 personas al aire libre

Objetivo: finales de septiembre

- Comedor interior en el 25% de la capacidad, de hasta 100 personas, una vez que San Francisco classifié es como “naranja” en [sistema escalonado del Estado](#).

TODOS los negocios que estén abiertos deben adherirse a estas [reglas de ventilación](#) y publicar este [nuevo protocolo de distanciamiento social](#). Se alienta a las empresas a leer detenidamente la Directiva, la Guía y el Plan de salud y seguridad y deben mantenerse al día con respecto a cualquier cambio en la Orden Stay-Safer-At-Home consultando el [sitio web](#) del [DPH con](#) regularidad. Puede encontrar información adicional en SF.gov, incluidos enlaces a [Equipo de protección personal \(PPE\)](#) y [señalización de pedidos](#) para su negocio.

PPE gratuito disponible para pequeñas empresas

Anteriormente compartido en nuestros boletines informativos, para apoyar a las pequeñas empresas en una reapertura más segura, San Francisco ha asegurado un gran envío de Equipo de Protección Personal (PPE) del Estado. En colaboración con las organizaciones comunitarias (CBO), se distribuirá un suministro de PPE para un mes a las empresas locales que estén abiertas y / o reabrirán pronto, hasta agotar existencias. Las pequeñas empresas de San

Francisco interesadas en solicitar PPE gratuito deben revisar la lista de CBO participantes [aquí](#) y comunicarse con su CBO más cercana. Las empresas pueden solicitar un suministro de 30 días de desinfectantes para manos, mascarillas quirúrgicas y protectores faciales. Las organizaciones que hayan recogido su envío incluirán la información de contacto y, para aquellas organizaciones en las que la información de contacto aún no esté incluida, vuelva a consultar. Haga clic [aquí](#) para obtener más información.

Subvenciones y recursos de financiación

Reembolso de la ventana comercial del Distrito 5 - NUEVO

Las ventanas rotas no son culpa del propietario del negocio. Con el fin de apoyar a las pequeñas empresas en dificultades, particularmente durante la pandemia de COVID-19, el supervisor del Distrito 5 Dean Preston y la Oficina del Fiscal de Distrito de San Francisco están lanzando un programa de asistencia a las víctimas para las pequeñas empresas afectadas por ventanas rotas en el Distrito 5. Las empresas elegibles pueden recibir un reembolso hasta \$ 1,000 del costo de reemplazar una ventana de escaparate con un máximo de dos reembolsos por año. Los reembolsos por ventanas rotas son elegibles para incidentes que ocurrieron a partir del 17 de marzo de 2020. [Haga clic aquí](#) para ver los requisitos y para presentar una solicitud.

Beca de puesta en marcha de Black Renaissance

Renaissance Entrepreneurship Center Bayview anuncia el Negro renacimiento de puesta en marcha programa. #BlackRenaissance está diseñado para apoyar a los emprendedores negros y las empresas emergentes en la comunidad de Bayview Hunters Point, con \$ 1,500 en financiamiento inicial, capacitación empresarial y un plan para ayudar a los emprendedores a establecer y lograr metas y objetivos medibles con el apoyo de profesionales experimentados, negocios, entrenadores y una cohorte de otros emprendedores que persiguen el mismo objetivo. Al solicitar este programa, los solicitantes también se unirán a una extensa red Renaissance, obteniendo valiosas conexiones, publicidad y oportunidades de contratación. [Aplicación](#) cierre es el 24 de septiembre del 2020.

Fondo del programa PowerUp

Google .org anunció un \$ 3M subvención a [los hispanos en Filantropía PowerUp Fondo](#) para apoyar directamente a cientos de América o poseída en las pequeñas empresas a través de California, Nueva York y Texas con acceso al capital y la formación que necesitan para aprovechar con éxito el capital para superar la económica recesión y seguir creciendo. El programa PowerUp apoyará a las pequeñas empresas latinx elegibles con una subvención de emergencia de \$ 5,000 y lo emparejará con un entrenador para ayudarlo a hacer crecer su negocio. Los participantes tendrán acceso a conocimientos especializados en estrategia empresarial, marketing y finanzas. Calificación Latinx s centro comercial b businesses puede [aplicar aquí](#) el 14 de octubre, el 2020.

Recordatorios importantes

Censo 2020 - Fecha límite 30 de septiembre de 2020

No es demasiado tarde para participar! San Francisco todavía tiene un número significativo de hogares que no han completado el Censo de 2020. Tenemos **8 días de** reenvío y queremos asegurarnos de que se cuente a todos los habitantes de San Francisco, tanto ciudadanos como inmigrantes. Ayude a San Francisco a obtener una mejor representación y beneficios asegurándose de que usted y su familia sean contados y animando a sus empleados a hacer lo mismo. Cada persona contada aporta \$ 20,000 en recursos federales para programas y servicios esenciales durante los próximos 10 años. Ser contado asegura nuestra representación política justa y, lo que es más importante, confirma que estás aquí y eres parte de Estados Unidos. El censo no le preguntará sobre su ciudadanía o situación laboral, ni sobre los ingresos de su hogar. Visite [my2020census.gov](#) o llame al 844-330-2020.

2019 Tax Return Extension Límite

La fecha límite de presentación del 15 de octubre para los contribuyentes que solicitaron una extensión para presentar su declaración de impuestos de 2019 se acerca rápidamente. El [IRS recuerda a los contribuyentes](#) que completen sus declaraciones de impuestos y presenten su declaración en la fecha límite del 15 de octubre o antes. Los contribuyentes pueden presentar su declaración de impuestos electrónicamente de forma gratuita a través de [Free File del IRS](#). La forma más rápida para que los contribuyentes obtengan su reembolso es presentarla electrónicamente y utilizar el depósito directo. Los contribuyentes y los profesionales tributarios deben continuar utilizando las opciones electrónicas para apoyar el distanciamiento social y acelerar el procesamiento de las declaraciones de impuestos, reembolsos y pagos.

Semana Nacional de la Pequeña Empresa: del 22 al 24 de septiembre

Como parte de la Semana Nacional de la Pequeña Empresa, la Administración de la Pequeña Empresa (SBA) y los copatrocinadores organizarán todos los eventos virtuales del 22 al 24 de septiembre de 2020. Las actividades de este año incluirán numerosos paneles educativos que proporcionarán prácticas innovadoras y de reestructuración para los emprendedores, ya que pivotar y recuperarse, contribuyendo a una economía más fuerte. Los detalles y la información de registro se publican en <https://www.sba.gov/NSBW>.

SEMINARIOS WEB:

Trabajar con acuerdos de contratistas independientes: miércoles 23 de septiembre de 2020 a las 6:00 p.m.

El resultado exitoso del proyecto de un contratista independiente a menudo depende de establecer y documentar expectativas realistas para el alcance del contrato, los estándares de desempeño y los precios. Este taller interactivo lo guiará paso a paso a través del proceso de creación de un contrato de contratista independiente genérico y simple que funcione. Ellos también discutir las opciones para hacer frente a los problemas de rendimiento contratista que enfrentan muchos propietarios de pequeñas empresas durante este tiempo de incertidumbre Covid-19 pandemia y económica, incluyendo el proceso de enmienda o modificación de un contrato si es necesario. [Haga clic aquí](#) para obtener más información y registrarse.

Seminario web de la guía de recursos para pequeñas empresas de Facebook: jueves 24 de septiembre de 2020 a las 9:00 a.m.

Facebook ha creado una Guía de recursos para pequeñas empresas, una guía inclusiva de herramientas, capacitaciones y recursos gratuitos en toda la familia de aplicaciones. A medida que las pequeñas empresas continúan asumiendo nuevos desafíos, este seminario web desglosará la guía para ayudarlo a compartir valiosos recursos disponibles para su comunidad de pequeñas empresas durante este tiempo. [Visite aquí](#) para registrarse.

GRATIS inquilino-propietario Clínica de San Francisco comerciantes - Jueves 24 de septiembre de, 2020 a 17:00

Únase al Colegio de Abogados de San Francisco, el Distrito de Beneficios Comunitarios de Lower Polk, la Clínica de Propietarios de Inquilinos de Lower Polk y los Vecinos de Lower Polk para un seminario GRATUITO para inquilinos y propietarios, abierto a todos los comerciantes de San Francisco. Vas a:

- Aprenda qué hacer si tiene problemas con su contrato de arrendamiento.
- Aprenda qué hacer si tiene problemas con su arrendador.
- Aprenda qué hacer si no puede pagar su contrato de arrendamiento debido a COVID-19.
- Obtenga información sobre las protecciones legales para su arrendamiento.
- ¡Y obtenga **AYUDA AHORA** si la necesita!

El panel de expertos discutirá estos temas y más. No espere hasta recibir un aviso de desalojo. Actúe ahora y regístrese en <https://lptlc.org/merchant-seminar/>.

Escuchando todas las voces con el IRS: viernes 25 de septiembre de 2020 a las 9:00 a.m. PT

Únase al IRS para un taller de pequeñas empresas y una sesión de audiencia. Escuche al IRS sobre impuestos estimados, impuestos sobre el trabajo por cuenta propia, con herramientas de retención para empleadores y más. Obtenga una descripción general de las reglas de empleo frente a contratista independiente y la multa por recuperación del fondo fiduciario. También dé su opinión sobre cómo el IRS puede mejorar el servicio a los propietarios de pequeñas empresas. Para obtener más información y registrarse, [haga clic aquí](#).

Ayuntamiento virtual sobre seguros y recursos para pequeñas empresas durante la emergencia COVID-19 - Viernes 25 de septiembre de 2020 a la 1:30 p.m.

Únase al Comisionado de Seguros de California, Ricardo Lara, y al Director de la Oficina de Desarrollo Económico y de la Fuerza Laboral de San Francisco, Joaquín Torres, para una reunión [virtual](#) sobre temas de seguros para pequeñas empresas durante la pandemia COVID-19. Los seguros comerciales son parte de todos los negocios y, dados los desafíos sin precedentes que enfrentan las empresas hoy en día, es fundamental mantenerse actualizado sobre los últimos desarrollos y recursos disponibles.

Regístrese [para el evento](#) y envíe sus preguntas a Marianne.Thompson@sfgov.org.

RECURSOS EN CURSO:

Obtenga su equipo de protección personal [PPE](#) de proveedores locales. Cualquier negocio que venda PPE a negocios de SF y desee ser agregado a esta lista puede contactarnos en sfosb@sfgov.org .

Como recordatorio, esté alerta sobre posibles esquemas de fraude relacionados con los programas de estímulo económico. Para denunciar estafas y fraudes relacionados con el programa de la SBA, [haga clic aquí](#) . La Oficina del Fiscal General también ha proporcionado información y recursos relacionados con las estafas de coronavirus [aquí](#) .

Las Órdenes de Salud de Coronavirus (COVID-19) del DPH se pueden encontrar en: sfdph.org/dph/alerts/coronavirus.asp . Las directivas sanitarias para las operaciones comerciales se pueden encontrar en: <https://www.sfdph.org/dph/alerts/coronavirus-health-directives.asp>

Todas las declaraciones de Mayoral con respecto a COVID-19 se pueden encontrar en: sfmayor.org/mayoral-declarations-regarding-covid-19

Para obtener más información, también puede llamar al 311 y, para obtener actualizaciones oficiales, regístrese en el servicio de alerta de la ciudad: **envíe un mensaje de texto con COVID19SF al 888-777** .

Para **mantenerse actualizado** sobre anuncios y recursos relacionados con COVID-19, regístrese para recibir nuestras noticias electrónicas en <https://sfosb.org/subscribe-small-business-e-news> .

En solidaridad,

Oficina de Pequeñas Empresas